

DAVEY**DAVEY**
StarFlo®**Quick Reference Guide | StarFlo****Kurzanleitung | StarFlo****Guida rapida | StarFlo****Korte handleiding | StarFlo****Guia rápido de referências | StarFlo****Guia de referencia rapida | StarFlo****Guide de référence rapide | StarFlo****Models | Modelle | Modelli | Modellen | Modelos | Modèles:**
DSF150(CE), DSF200(CE), DSF250(CE), DSF300(CE),
DSF420(CE), DSF3003F(CE), DSF4203F(CE)www.bit.ly/DWPAUSFIOI

1 x

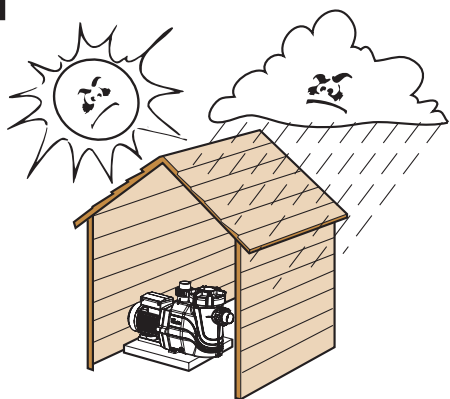


1 x

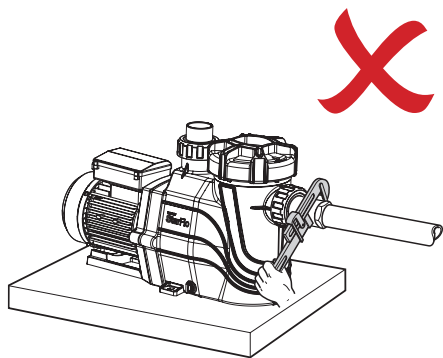
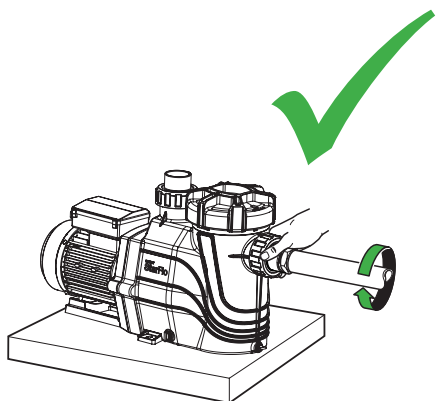
2 x



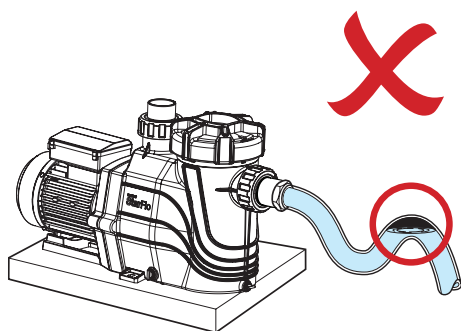
1



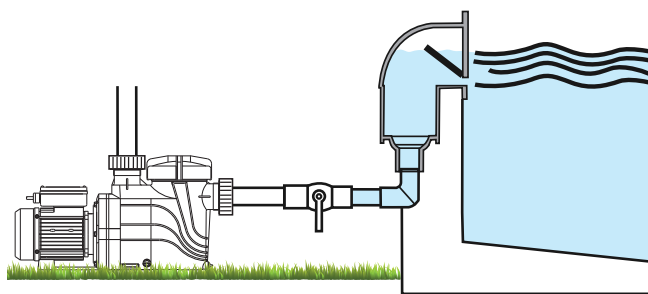
2



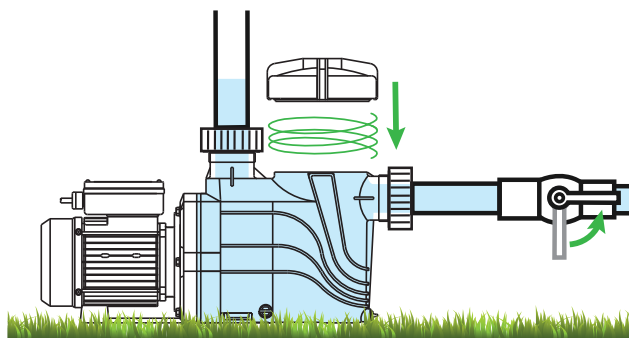
3



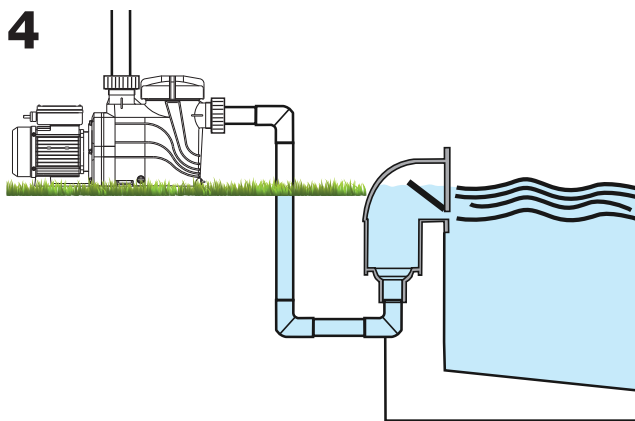
4



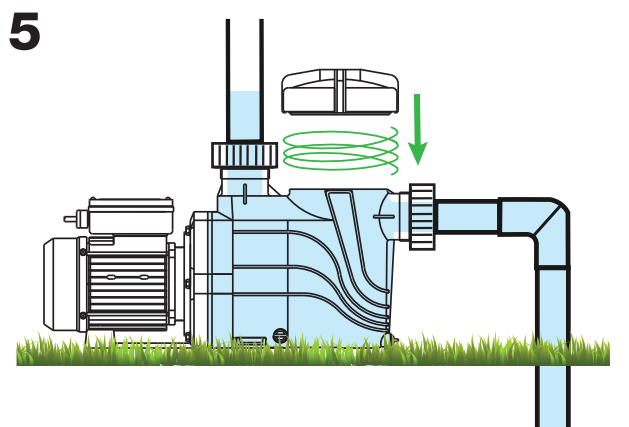
5



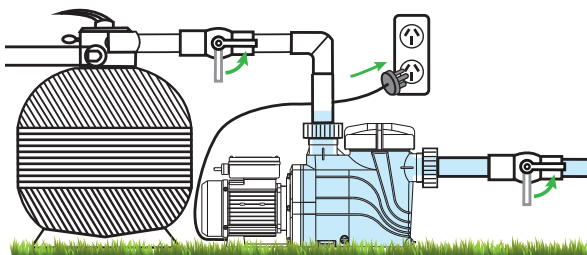
4



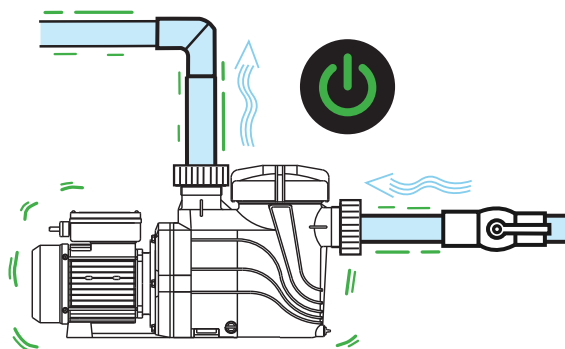
5



6



7



IMPORTANT: Decommissioning: turn off the pump; de-pressurise pipework; drain water from drain plug.

WICHTIG: Außerbetriebnahme: Pumpe ausschalten; Rohrleitungen drucklos machen; Wasser aus der Ablassschraube ablassen.

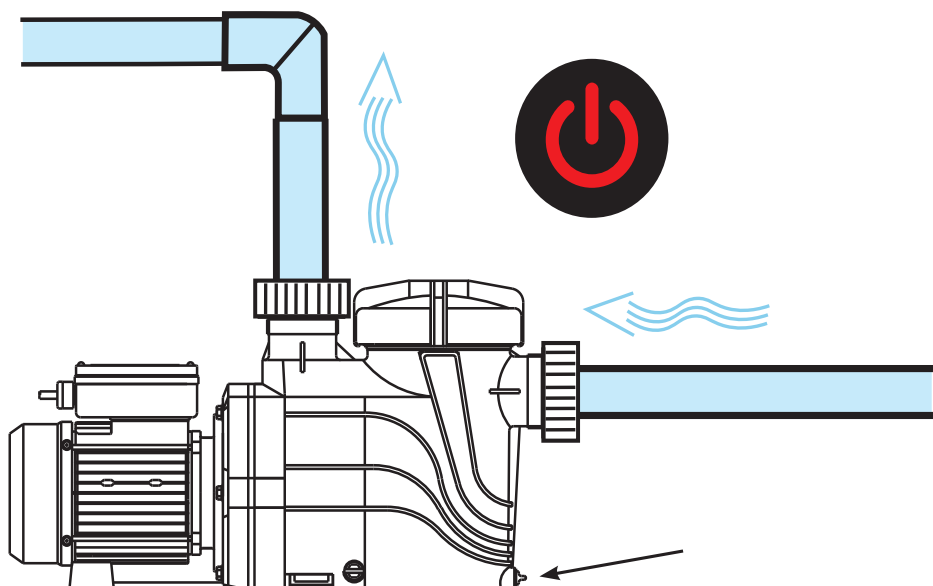
IMPORTANTE: Messa fuori servizio: spegnere il pompa; depressurizzare le tubazioni; scaricare l'acqua dal tappo di scarico.

BELANGRIJK: Buitenbedrijfstelling: schakel de pomp uit; depressurise pijpwerk; laat het water uit de aftapplug lopen.

IMPORTANTE: Descomissionamento: desligue a bomba; tubulação de despressurização; drene a água do bujão de drenagem.

IMPORTANTE: Puesta fuera de servicio: apague la bomba; despresurizar las tuberías; drenar el agua del tapón de drenaje.

IMPORTANT: Mise hors service: arrêtez le pompe; dépressurisez la tuyauterie; vidangez l'eau à partir du bouchon de vidange.





ATTENTION: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical sensory, mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision, or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children shall not play with the appliance. Pressure up to 20m total head.

WARNUNG : Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung bzw. fehlendem Wissen vorgesehen, sofern diese nicht durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt bzw. bezüglich der Nutzung des Geräts aufgeklärt werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Dieses Gerät darf von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung bzw. fehlendem Wissen genutzt werden, sofern sie beaufsichtigt und bezüglich der sicheren Nutzung des Geräts aufgeklärt werden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Die Reinigung und die durch den Benutzer durchzuführende Pflege des Geräts sollten nicht von Kindern ohne die Aufsicht einer erwachsenen Person vorgenommen werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Druck bis zu 20m Gesamthöhe.

AVVERTENZA: Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini dovrebbero essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano attentamente sorvegliati e istruiti riguardo all'uso in sicurezza dell'apparecchio, e siano consapevoli dei rischi coinvolti. Le operazioni di pulizia e manutenzione utente non devono essere effettuate da minori senza la supervisione di un adulto. I bambini non devono giocare con il dispositivo. Pressione fino a 20 m di prevalenza totale.

BELANGRIJK: Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorisch of geestelijke capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij gebruik onder toezicht plaatsvindt of zij instructies over het gebruik van het apparaat hebben ontvangen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis als gebruik onder toezicht plaatsvindt of als zij instructies over het gebruik van het apparaat hebben ontvangen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Druk tot 20m totale kop.

AVISO: Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os riscos envolvidos. A limpeza e manutenção levadas a cabo pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão. As crianças não devem brincar com o aparelho. Pressão até 20m de cabeça total.

ADVERTENCIA : Este aparato no está destinado para su manipulación por parte de personas (incluidos niños) con algún tipo de discapacidad física, sensorial o mental, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisados o hayan recibido algún tipo de formación sobre su uso por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Este aparato pueden usarlo niños a partir de 8 años y personas con algún tipo de discapacidad física, sensorial o mental o falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando sean supervisados o hayan recibido algún tipo de formación para usarlo con seguridad y sean conscientes de los riesgos que conlleva. Su limpieza y mantenimiento no debe realizarse por niños sin supervisión de un adulto. Los niños no deben jugar con el aparato. Presión hasta 20m de altura total.

AVERTISSEMENT : Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou sans expérience et connaissances, à moins qu'elles soient encadrées par une personne responsable de leur sécurité ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans au moins, ainsi que par des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou sans expérience ni connaissances, à condition que ces individus soient sous surveillance ou qu'ils aient été informés quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance/ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Pression maximale de 20 m.



IMPORTANT: If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Pump is to be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children shall not play with the appliance.

WICHTIG : Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seiner Servicestelle oder ähnlich qualifizierten Fachleuten ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden. Die Pumpe muss mit einer Fehlstromschutzeinrichtung verbunden sein, deren Fehlstrom 30 mA nicht übersteigt.

Die Reinigung und die durch den Benutzer durchzuführende Pflege des Geräts sollten nicht von Kindern ohne die Aufsicht einer erwachsenen Person vorgenommen werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

IMPORTANTE : Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente addetto all'assistenza o da personale qualificato per evitare rischi. La pompa deve essere dotata di un dispositivo di corrente residua con una corrente di funzionamento residua nominale non superiore a 30 mA. Le operazioni di pulizia e manutenzione utente non devono essere effettuate da minori senza la supervisione di un adulto. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. “

BELANGRIJK: Als de stroomkabel beschadigd is, moet dit door de fabrikant, zijn onderhoudsagent of een soortgelijk gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen. De pomp moet gevoed worden via een residuele stroombeschermingsvoorzieningen met een maximale nominale stroom van 30mA. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen.

IMPORTANTE : Se o cabo de alimentação for danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações equivalentes, para se evitarem riscos. A bomba deve ser alimentada através de um dispositivo de corrente residual com uma corrente residual operativa nominal não superior a 30mA. A limpeza e manutenção levadas a cabo pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão. As crianças não devem brincar com este dispositivo.

IMPORTANTE : Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante, su representante o una persona cualificada, con el fin de evitar riesgos. La bomba debe suministrarse a través de un dispositivo de corriente residual (DCR) que tenga una corriente residual nominal que no exceda los 30 mA. Su limpieza y mantenimiento no debe realizarse por niños sin supervisión de un adulto. Los niños no deben jugar con este dispositivo.

IMPORTANT: si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son distributeur agréé ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque. La pompe doit être alimentée par un dispositif à courant différentiel résiduel ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.

Davey Warranty | Garantie | Garanzia | Garantia

Davey Water Products Pty Ltd (Davey) of 6 Lakeview Drive, Scoresby Vic 3179 warrants that, subject to the exclusions and limitations listed in the complete I&Os (Installation & Operating Instructions), the product will be free from defects in material and workmanship for the warranty period.

If a defect appears in the product before the end of the warranty period, refer to the I&OI for full warranty details and contact the original place of purchase for warranty information.

Davey Water Products Pty Ltd (Davey), 6 Lakeview Drive, Scoresby Vic 3179 gewährleistet, dass das Produkt vorbehaltlich der im vollständigen Installations- und Bedienungshandbuch aufgeführten Ausschlüsse und Einschränkungen während der Garantiezeit frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Wenn vor Ablauf der Garantiezeit ein Fehler im Produkt auftritt, finden Sie in der Installations- und Bedienungsanleitung die vollständigen Garantiedetails und wenden Sie sich an die ursprüngliche Verkaufsstelle, um Informationen zur Garantie zu erhalten.

Davey Water Products Pty Ltd (Davey) con sede a 6 Lakeview Drive, Scoresby Vic 3179 garantisce che, fatte salve le esclusioni e le limitazioni elencate nel Manuale di installazione e funzionamento completo, il prodotto sarà privo di difetti di materiale e lavorazione per il periodo di garanzia.

Se un difetto appare nel prodotto prima della fine del periodo di garanzia, fare riferimento al manuale di installazione e funzionamento per i dettagli della garanzia completa e contattare il luogo di acquisto originale per informazioni sulla garanzia.

Davey Water Products Pty Ltd (Davey) gevestigd 6 Lakeview Drive, Scoresby Vic 3179 garandeert dat, met inachtneming van de uitsluitingen en beperkingen die worden vermeld in de volledige installatie- en bedieningshandleiding, het product gedurende de garantieperiode vrij zal zijn van defecten in materiaal en vakmanschap.

Als er een defect in het product optreedt vóór het einde van de garantieperiode, raadpleegt u de installatie- en bedieningshandleiding voor de volledige garantiedetails en neemt u contact op met de originele plaats van aankoop voor garantie-informatie.

Davey Water Products Pty Ltd (Davey) localizado em 6 Lakeview Drive, o Scoresby Vic 3179 garante que, sujeito às exclusões e limitações listadas no manual completo de Instalação e Operação, o produto estará livre de defeitos de material e fabricação pelo período de garantia.

Se aparecer um defeito no produto antes do final do período de garantia, consulte o manual de instalação e operação para obter todos os detalhes da garantia e entre em contato com o local de compra original para obter informações sobre garantia.

Davey Water Products Pty Ltd (Davey) con sede a 6 Lakeview Drive, Scoresby Vic 3179 garantisce che, fatte salve le esclusioni e le limitazioni elencate nel Manuale di installazione e funzionamento completo, il prodotto sarà privo di difetti di materiale e lavorazione per il periodo di garanzia.

Se un difetto appare nel prodotto prima della fine del periodo di garanzia, fare riferimento al manuale di installazione e funzionamento per i dettagli della garanzia completa e contattare il luogo di acquisto originale per informazioni sulla garanzia.

Davey Water Products Pty Ltd (Davey) situé 6 Lakeview Drive, Scoresby Vic 3179 garantit que, sous réserve des exclusions et restrictions énumérées dans le manuel d'installation et d'utilisation complet, le produit sera exempt de défauts de matériel et fabrication pendant la période de garantie.

Si un défaut apparaît sur le produit avant la fin de la période de garantie, reportez-vous au manuel d'installation et d'utilisation pour obtenir les détails complets de la garantie et contactez votre revendeur pour obtenir des informations sur la garantie.



Davey Water Products Pty Ltd
Member of the GUD Group
ABN 18 066 327 517

NEW ZEALAND

7 Rockridge Avenue,
Penrose, Auckland 1061
Ph: 0800 654 333
Fax: 0800 654 334
Email: sales@dwp.co.nz
Website: daveynz.co.nz

NORTH AMERICA

Ph: 1-877-885-0585
Email: info@daveyusa.com
Website: daveyusa.com

AUSTRALIA

Head Office

6 Lakeview Drive,
Scoresby, Australia 3179
Ph: +613 9730 9124
Fax: +613 9753 4248
Email: export@davey.com.au
Website: davey.com.au

EUROPE

ZAC des Gaulnes
355 Avenue Henri Schneider
69330 Meyzieu, France
Ph: +33 (0) 4 72 13 95 07
Fax: +33 (0) 4 72 33 64 57
Email: info@daveyeurope.eu
Website: daveyeurope.eu

MIDDLE EAST

Ph: +971 50 6368764
Fax: +971 6 5730472
Email: info@daveyuae.com
Website: daveyuae.com

® Davey is a trademark of Davey Water Products Pty Ltd. © Davey Water Products Pty Ltd 2019.
® Davey ist eine Marke von Davey Water Products Pty Ltd. © Davey Water Products Pty Ltd 2019.
® Davey è un marchio commerciale di Davey Water Products Pty Ltd. © Davey Water Products Pty Ltd 2019.
® Davey is een handelsmerk van Davey Water Products Pty Ltd. © Davey Water Products Pty Ltd 2019.
® Davey é uma marca comercial da Davey Water Products Pty Ltd. © Davey Water Products Pty Ltd 2019.
® Davey es una marca comercial de Davey Water Products Pty Ltd. © Davey Water Products Pty Ltd 2019.
® Davey est une marque déposée de Davey Water Products Pty Ltd. © Davey Water Products Pty Ltd 2019.

P/N 403089-3

* This is only a guide for installation and basic operation, for detailed instructions please visit www.bit.ly/DWPAUSFIOI, scan the QR code on the front of this document or contact your local Davey Office.

* Dieses Dokument ist nur eine Anleitung für die Installation und grundlegende Bedienung. Detaillierte Anweisungen finden Sie unter www.bit.ly/DWPAUSFIOI. Scannen Sie den QR-Code auf der Vorderseite dieses Dokuments oder wenden Sie sich an Ihr lokales Davey-Büro.

* Questo documento è solo una guida per l'installazione e le operazioni di base, per istruzioni dettagliate si prega di visitare www.bit.ly/DWPAUSFIOI, scansionare il codice QR nella parte anteriore di questo documento o contattare il locale Davey Office.

* Dit document is slechts een handleiding voor installatie en basisbediening. Ga voor gedetailleerde instructies naar www.bit.ly/DWPAUSFIOI, scan de QR-code op de voorkant van dit document of neem contact op met uw lokale Davey Office.

* Este documento é apenas um guia para instalação e operação básica. Para instruções detalhadas, visite www.bit.ly/DWPAUSFIOI, escaneie o código QR na frente deste documento ou entre em contato com o escritório local da Davey.

* Este documento es solo una guía de instalación y funcionamiento básico; para obtener instrucciones detalladas, visite www.bit.ly/DWPAUSFIOI, escanee el código QR que se encuentra al frente de este documento o comuníquese con su oficina local de Davey.

* Ce document est seulement un guide basique d'installation et d'utilisation, merci de visiter www.bit.ly/DWPAUSFIOI, de scanner le code QR situé au début du document ou de contacter le bureau Davey local pour des instructions détaillées.